

JUT

Pepa Jut iŋgere panzi kalo-tawana tamâta

Jut nde Yesu tai tonge (Matai 13:55, Malaka 6:3), aku iŋgere ŋgua ŋine panzi kalo-tawana tamâta ŋgu pinde. Jut isama tu kinzi pananâja tamâta laŋeŋa pinde nde sikai wurâta kaika ŋana siyaula kinzi tamâta nenzi kalo-tawana, kala iŋgere ŋgua kaika ileleanzi tamâta ŋinde. Kinzi laŋeŋa tamâta ŋinde uru siveta mâsi sakamao, ku sipanananzi kalo-tawana tamâta ŋana soka mulinzi. Jut itula pwataki tu Maro Kindeni ne wisi-nâna ikeno panzi tamâta ŋinde, aku muli ŋga kinzi ma sikai pareŋania sakamao.

¹ Naŋa Jut, naŋa nde Yesu Kirisi ne wurâta tamâta, aku Yamesi tai kala naŋjani. Naŋa aŋgere ŋgua lâ pepa ŋine tini imâ pa miki tamâta ŋinde Maro Kindeni muŋgani isarawami lâ. Kinda Tamânda Maro Kindeni ilo ndo keno pami, aku Yesu Kirisi tamwata uru ikatona miki sondo ndo. ² Maro Kindeni ne kalo-sukâja wa wisi-pisi wa tini-mwasa wa ipâŋga ŋalae lâ ilomi kalomi.

Pâri ara ne kazâja tamâta nde simâ sipâŋga lâ kinzi kalo-tawana tamâta ŋgu ŋgininzi

³ Niŋgu-nambwe wukale, nia ndoyo naŋa ilongu patea tu ma aŋgere ŋgua lâ pepa tini ŋana kinda rârâni nenda kalo-tawana kâ. Aku naŋa aluku lâ ŋana aŋgere ŋgua ŋinde lâ pepa tini ku ao imâ pami. Andeta kala ŋine naŋa ilongu patea tu naŋa

ma aŋgere ɳgua kaja tonge lâ pepa tini imâ walele nâ pamî. Naŋa ilon̄gu tu apu tini kaika pamî, ɳana miki ma kamandi kaika ɳana katin̄gi pâri ara ne kazâŋa tamâta nenzi ɳgua kâ. Singani, Maro Kindeni kalo-tawana ndainani nâ ilua i ne tamâta kinda. Aku tamâta tonge ikura ɳana ilele kalo-tawana ɳinde ipâŋga kie tonge, ande tia. ⁴ Tamâta pinde nde sipavea nâ ku sîpâŋga simo lâ kalo-tawana tamâta ɳgu ɳgininzi. Nia ndoyo, Maro Kindeni ipa ɳgua tu i ma ipare nia panzi tamâta sakamao ɳinde. Kinzi uru silele ɳgua ɳana Maro Kindeni ne wisi-wisi kâ ipâŋga kie tonge, ɳineŋga siporo ɳgua laŋeŋa tu Maro Kindeni isâu panzi ɳana sipalulua tininzi potomule kâ. Kinzi tamâta ɳinde sипу mulinzi pa nenda Maro ɬalae Yesu Kirisi, ina simbo nâ imo koipu ɳalae.

⁵ Muŋgani Maro ɬalae iyautenzi Isrel ɳgu piti lâ Isip tâno, aku ivetanzi simo ara nâ. Andeta muli ɳga, ande izavarunzi Isrel tamâta ɳinde kalonzi tawana i tia. Miki kasama ɳinde lâ, andeta naŋa atu apanjo ilomi kalomi tu miki ma kalomi ɳgere kilo ɳana mâsi ɳinde kâ. ⁶ Aku ara ɳana miki ma kalomi ɳgere ɳananzi aŋelo tona, kinzi ɳinde munja silaŋa sipoile Maro Kindeni ne tukuŋa ku siple nianzi. ɳana nenzi vetâŋa ɳinde kâ, ande Maro Kindeni ipanzi lâ wâlo kaika ku ionzi silâ mbââ ilo. Kinzi ma simo mine lâ nia kondoma ɳaŋa ndo ku simo nâ. Kinzi nde sindamwa Maro Kindeni ne zo ɳalae, aku lâ zo ɳinde i ma ipare nia sondo panzi. ⁷ Aku ara ɳana miki ma kalomi ɳgere ɳananzi tamâta munja simo lâ Sodom lawea wa Gomora lawea wa lawea pinde keno nia ɳinde tona. Tamâta ɳinde uru siveta mâsi potomule kie

taituni, itogo kinzi aŋelo sakamao ŋinde muŋga siveta mine. Kinzi sipaveta kuku māsi sakamao ndo, aku sipalulua warakanzi tininzi potomule ndo. Opopo, kinzi tamâne sipalulua tininzi kunzi tamâne! Mine kala Maro Kindeni isupwa yââ kaika ŋana izavarunzi kâ, aku māsi ŋinde itula pwataki tu kinzi tamâta mine ma muli simo yââ ŋalae ne mbââ ilo ikura zo rârâni. Maro Kindeni ilo tu kinda ma kalonda ŋgere ŋana vetâŋa ŋinde rârâni, aku taŋgenge ŋana māsi potomule ŋinde.

⁸ Andeta kala ŋine tamâta pinde simâ sipâŋga lâ, kala simo lâ kalo-tawana tamâta ŋgu ŋgininzi. Kinzi tamâta ŋinde uru sipaveta kuku vetâŋa sakamao ndainani nâ. Kinzi nenzi mbupuleŋa kie-kie uru ipaŋo ilonzi kalonzi, kala sitambira karaenzi ilâ tu siveta māsi sakamao ndo, aku ŋinde iveta muso ŋalae panzi. Kinzi tininzi pwâka tu Maro Kindeni ma ikai maro panzi, aku siporo ŋgua pavaligija panzi samba ne aŋelo. ⁹ Taitu kinzi aŋelo uru siporo ŋgua soki mine ilâ pa nenzi kazâŋa tamâta, ande tia. Muŋgani, lâ zo ŋinde aŋelo nenzi koipu Maikel ipawa ŋgua kuku Sadana ŋana Mose karae kâ tu ma ea ikai, ande Maikel imege nâ. Mine kala i ŋandai isowe ŋgua soki tonge lâ Sadana tini ŋga. Iporo mine tu, “Maro Ŋalae ma ipare nia pa noko!”. ¹⁰ Aŋga tamâta ŋinde uru siporo ŋgua soki ilâ pa kelekele ndia rârâni sizizâla ŋana ŋinde. Kinzi sipâŋga sitogonzi ŋgoa ŋgoi mine, nenzi ilo-kalo tia ndo. Mine kala kinzi uru siveta vetâŋa ndia warakanzi ilonzi papa ŋinde. Aku nenzi vetâŋa ŋinde ma izavaru warakanzi ndo lâ.

¹¹ Opopo, māsi sakamao ndo ma ipâŋga panzi tamâta ŋinde! Kinzi sipaveta kuku Adam natu

Kein ne vetâ̄ja. Kinzi ilonzi tu sikai mbalīja nâ. Mine kala sitambira warakanzi silâ̄ ñana siveta vetâ̄ja potomule ñinde ñgua-tulâ̄ja tamâ̄ta lajenga Balam muñga iveta. Aku kinzi tañanzi kaika pa Maro Kindeni, itogo Kora muñga taña kaika mine. Ñana nenzi vetâ̄ja ñinde kâ, ande Maro Kindeni ma izavarunzi ndo lâ.

¹² Lâ zo ñana miki kalo-tawana tamâ̄ta kapasau kamâ̄ taitu ñana kaka kâ̄ja-nuña kâ, ande kinzi tamâ̄ta sakamao ñinde uru sika kumi, aku ñinde iyaula nemi kâ̄ja-nuña ñinde. Kinzi mainzi tia ndo, kala uru sika wa sinu ñalae tina. Kinzi ilonzi keno pa warakanzi nâ. Tamâ̄ta ñinde sitogo take-take iyoka kaa nâ, karâzî tia, aku lawea itapala ilâ wa imâ wa. Aku kinzi sitogo kâi tonge, i ne zo ñana ipula kanaño kâ ipâ̄ngâ lâ, andeta ipula kanaño tonge tia, kala itogo kâi ñinde imâte lâ. Kâi mine ma duvi mburuña kâki lâ, kala ma imâte ndo lâ.

¹³ Tamâ̄ta ñinde uru siveta vetâ̄ja potomule kiekie lâ tamâ̄ta naonzi. Mine kala kinzi sitogo tâi isuka kâki imbware ku injele toa, aku nenzi vetâ̄ja potomule ñinde ipâ̄ngâ nia yo, itogo tâi imbwa ku ne maka ipâ̄ngâ tâi kulu mine. Aku kinzi simo sitogonzi pitu pinde lâ samba tini uru sikai nenzi nzâla sondo tia. Mine kala Maro Kindeni ipatea nia kondoma ñanja ndo panzi, ñana ma silâ̄ simo nia ñinde ku simo nâ.

¹⁴ Muñgani, ñgua-tulâ̄ja tamâ̄ta Enoko, ina ipâ̄ngâ lâ Adam ne väsa ñgu, ande itula ñgua pwataki ñana vetâ̄ja ñine ma muli ipâ̄ngâ panzi tamâ̄ta sakamao ñinde kâ. Iporo mine tu, “Maro Nalae ma iyoka tavanzi ne anjelo kambwañenzi ñalae tina simâ.

¹⁵ Maro Nalae ma imâ ñana ionzi tamâ̄ta rârâni

silâ pa i ne ŋgua nia, ɣana ma ipare nia panzi kâ. I ma ipare nia panzi tamâta rârâni ɣinde muŋga sipu mulinzi papa i, ɣana vetâŋa soki rârâni siveta ɣinde. Aku i ma ipare nia mine nâ panzi kiesaka tamwatanzi ɣana ŋgua pavaliginja rârâni muŋga siporo papa i.” Enoko itula ŋgua mine. ¹⁶ Tamâta ɣinde uru wisinzi nâna ɣana vetâŋa ndia ipâŋga panzi, aku siporo ŋgua soki-soki ɣananzi tamâta rârâni. Kinzi sipaveta kuku vetâŋa potomule ndia ilonzi papa ɣinde. Kinzi kawanzi kâki sipandekâna warakanzi nâ, aku situ ŋgua mâru-mâru panzi tamâta ɣana sitapa nenzi mbaliŋa saŋenzi.

Ara ɣana kinda nenda kalo-tawana ma ikeno kaika nâ

¹⁷ Niŋgu-nambwe wukale, ara ɣana miki ma kalomi ŋgere kilo ɣana ŋgua rârâni nenda Maro Nalae Yesu Kirisi ne pâri-tamâta muŋga situla pami ɣinde. ¹⁸ Kinzi sipaimi tu, “Muli ɣga, lâ zo ɣana tâno ne zo laiti ɣana marumbu kâ, ande tamâta pinde ma simâ sipâŋga, ku ma siporo ŋgua pavaliginja pami. Kinzi ma taŋanzi kaika pa Maro Kindeni, ku ma sipaveta kuku vetâŋa potomule ndia warakanzi ilonzi papa ɣinde.” ¹⁹ Tamâta ɣinde uru sipu kinzi kalo-tawana tamâta ɣgu simo pwapwataki. Kinzi nenzi ilo-kalo potomule nâ ikai poe kaika pa nenzi vetâŋa, aku Koroani Sapâŋa ɣandai imo ilonzi ɣga.

²⁰ Anŋa miki, niŋgu-nambwe wukale, ara ɣana nemi kalo-tawana ma ipâŋga kaika ndo lâ ilomi kalomi. Miki nemi kalo-tawana ɣinde nde imo sapâŋa lâ Maro Kindeni nao. Aku lâ zo ndia miki kakai noŋa, ande ara ɣana Koroani Sapâŋa ne walo

ma ikai poe pa nemi noja ɳinde. ²¹ Maro Kindeni ilo ndo keno pam. Mine kala miki ma kapatâpa warakami piti lâ i ne tini-mwasa ɳinde ilo ndimo. Aku muli ɳga nenda Maro Nalae Yesu Kirisi, ina kalo-sukâŋa warika, ma via mao ilami, ma kamo ara mine ku kamo nâ. Ara ɳana miki ma kamo kao tinimi nâ ɳana zo ɳinde i ma iveta mine pam.

²² Tamâta pinde nenzi kalo-tawana ikeno kaika tia. Ara ɳana miki ma kalomi sukâŋa ɳananzi tamâta ɳinde. ²³ Anja tamâta pinde, ande itogo kinzi simo yââ ɳalae ne mela-mela tini laiti. Ara ɳana miki ma walele nâ kakainzi piti kilo ku katula nzâla ara panzi. Anja tamâta pinde nde sipaveta kuku ilo-kalo sakamao ne vetâŋa muso. Ara ɳana miki ma kalomi sukâŋa ɳananzi tamâta ɳinde tona. Andeta kapakatona sondo, aku kamo malawae ndo ɳana nenzi vetâŋa potomule ɳinde kâ. Tia ma vetâŋa ɳinde iveta muso ipâŋga lâ miki ilomi kalomi tona.

Kinda ma tapanea Maro Kindeni tasuka i ɳa kâki

²⁴ Maro Kindeni ikura tu ikatona miki sondo nâ, ɳana nemi kalo-tawana ma imbe tia kâ. Ikura tu ikaimi kalâ tava ilomi mbâra-mbâra ndo kamandi i tamwata nao, aku miki ma kamo tava ndekâŋa ɳalae tina. ²⁵ Ara ɳana kinda ma tapanea nenda Maro Kindeni, ina kala nenda Yautâŋa Tamwata taituni. ɳana nenda Maro Nalae Yesu Kirisi ne ara kâ, ande kinda takura tu tapanea Maro Kindeni tasuka i ɳa kâki, ɳana tu i nde nenda koipu ɳalae. Ina Walo Tamwata, aku ikura tu iveta vetâŋa rârâni. I imo ikai maro pa kelekele rârâni. Nia ndoyo, lâ zo ɳinde i ɳandai ipulia tâno ipâŋga ɳga,

Jut 25

vii

Jut 25

ande i imo mine, kala zo njine uru imo mine nâ, aku
i ma imo mine ikura zo muli-muli ku imo nâ. Mao.

**MARO KINDENI KAWA N_JGUÀ
The New Testament and Psalms in the Sio Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sio long Niugini**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sio

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

21a9f7d3-4b3e-512c-ab21-eb25ed7aef4f